

තුන් මසක් ගෙවූ විට උප්පැන්නයක් පිළිබඳව කළයුතු ප්‍රකාශය (24 වෙනි වගන්තිය)
මුණු මාතෘකාලේඛයට පිහිටි පිටුපස පිටුපස (24 වැනි පිටුව)

DECLARATION OF BIRTH AFTER THREE MONTHS (Section 24)

(උපත සිදු වූ දිනයේ දින තුනකට පසුව ලේඛන වෙත කෙළින්ම යැවීම සඳහා)

(විවරණ සම්පූර්ණ කළ පසු මාතෘකාලේඛයට පිහිටි පිටුපස පිටුපස (24 වැනි පිටුව) වෙත කෙළින්ම යැවීම සඳහා)
(To be forwarded direct to the District Registrar of the District in which the birth occurred)

මෙහි නම් සඳහන් පුද්ගලයාගේ උප්පැන්නය මාස තුනක් ඇතුළත දී ලියාපදිංචි කර නොමැති හෙයින් ද එය ලියාපදිංචි කිරීමට දැන් අවශ්‍ය හෙයින්ද එම උප්පැන්නය හා නම පිළිබඳව ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය වන මෙහි පහත සඳහන් කරුණු මගේ දැනගැනීමේ අන්දමට නිවැරදි සැබෑ කරුණු ලෙස පදිංචි වන මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

ඉටුපත්වූ තත්ත්වයේ ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වී ඇති බවට (3) මාතෘකාලේඛයට පිහිටි පිටුපස පිටුපස (24 වැනි පිටුව) වෙත කෙළින්ම යැවීම සඳහා (To be forwarded direct to the District Registrar of the District in which the birth occurred)

එහෙත් මෙහි නම් කර ඇති පුද්ගලයාගේ උප්පැන්නය මාස තුනක් ඇතුළත දී ලියාපදිංචි කර නොමැති හෙයින් ද එය ලියාපදිංචි කිරීමට දැන් අවශ්‍ය හෙයින්ද එම උප්පැන්නය හා නම පිළිබඳව ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය වන මෙහි පහත සඳහන් කරුණු මගේ දැනගැනීමේ අන්දමට නිවැරදි සැබෑ කරුණු ලෙස පදිංචි වන මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

Whereas the birth of the child herein named has not been registered within three months and it is now necessary to register the same, I, hereby declare that the following particulars to be registered concerning its birth and name are true and correct to the best of my knowledge and belief:-

1.	උප්පැන්නය සිදු වූ දිනය හා ස්ථානය Date and place of birth	
2.	නම Name	
3.	ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය/පාලය/Sex	
4.	පියාගේ තනප්පා Father's	සම්පූර්ණ නම Full name උපන් දිනය Date of birth උපන් ස්ථානය Place of birth ජාතිය ² Race ² තත්ත්වය හෝ වෘත්තිය Rank or profession
5.	මවගේ තාම Mother's	සම්පූර්ණ නම Full name උපන් දිනය Date of birth උපන් ස්ථානය Place of birth ජාතිය ² Race ² පදිංචි ස්ථානය Residence වයස Age
6.	මව්පියන් විවාහක ද? පෙරෙහි විවාහක වූ ද? Were parents married?	
7.	මුත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම්? පාලයට ලක්වූ ද? If grandfather born in Sri Lanka	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම His full name මුත්තාගේ වයස His year of birth මුත්තාගේ ස්ථානය His place of birth
8.	පියා ලංකාවේ නොදිද, මුත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම් මුත්තාගේ තනප්පා ලංකාවේ නොදිද, මුත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම් If the father was not born in Sri Lanka, and if great grandfather born in Sri Lanka, the great grandfather's	සම්පූර්ණ නම Full name උපන් වර්ෂය Year of birth උපන් ස්ථානය Place of birth
9.	ප්‍රකාශකයාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය සහ කවරෙකු වශයෙන් ආරම්භ කරන්නේ ද යන්න විස්තරයෙන් සඳහන් කරන්න Declarant's full name and residence, and in what capacity he gives information	

